



CODICE
TLCONEBT

BATTERIA
CR2016

ONE BUTTON

FREQUENZA
433.92 MHz

Italiano



TRASMISSIONE E APPRENDIMENTO

*ONE BUTTON autoapprende segnali di frequenza 433.92 MHz con codici da 12 a 66 bit compresa la parte fissa dei segnali Rolling Code HCS301

Premendo, il **ONE** trasmette il codice

Tenendo premuto, il **ONE** passa dalla modalità di trasmissione a quella di apprendimento

Continuando a tenere premuto il **ONE**, avvicinare il telecomando da copiare e premere il tasto che si desidera trasferire

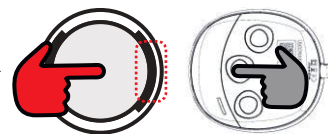
Premendo, il **ONE** trasmette il nuovo codice memorizzato



Il LED è verde



Il LED passa da verde a rosso



ad acquisizione finita il LED alterna il lampeggio da rosso a verde
Se i LED non sono perfettamente visibili, eseguire la procedura con **ONE** capovolto



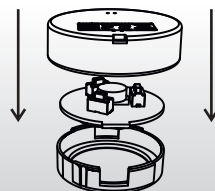
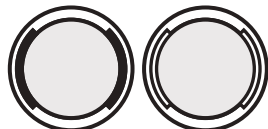
Il LED è verde

COME CAMBIARE LA BATTERIA

Per sostituire la batteria premere il **ONE** e ruotare di 90° gradi in senso orario mantenendo ferma la base. Capovolgere il **ONE** e rimuovere l'elettronica. Non usare parti metalliche per rimuovere la batteria. Per chiudere il **ONE** eseguire la procedura al contrario. Mantenendo ferma la base premere e ruotare il pulsante in senso antiorario fino a sentire un leggero click.

INFO 35.5 X 35.5 X 10.2 mm

*laccetto non in dotazione



configurazione con portachiavi



magnete



CODE
TLCONEBT

BATTERY
CR2016

ONE BUTTON

FREQUENCY
433.92 MHz

English



TRANSMISSION AND LEARNING

*ONE BUTTON automatically learns signals at 433.92 MHz frequency with codes from 12 to 66 bits, including the fixed part of Rolling Code HCS301 signals

By pressing, the **ONE** transmits the code

By holding down the **ONE** button, it switches from transmission mode to learning mode

Continuing to hold down the **ONE** button, bring the remote control to be copied closer and press the button you want to transfer

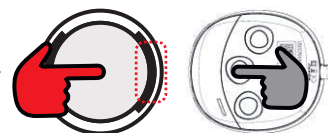
By pressing, the **ONE** transmits the newly stored code



The LED is green



The LED changes from green to red



When acquisition is finished, the LED alternates blinking from red to green
If the LEDs are not clearly visible, perform the procedure with the **ONE** turned upside down



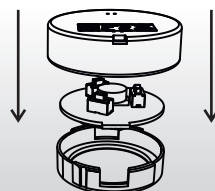
The LED is green

HOW TO CHANGE THE BATTERY

To replace the battery, press the **ONE** and rotate it 90° clockwise while keeping the base steady. Turn the **ONE** upside down and remove the electronics. Do not use metal parts to remove the battery. To close the **ONE**, perform the procedure in reverse. While keeping the base steady, press and rotate the button counterclockwise until you hear a slight click.

INFO 35.5 X 35.5 X 10.2 mm

*keychain not included



configuration with keychain



magnet



CODE
TLCONEBT

PILE
CR2016

ONE BUTTON

FRÉQUENCE
433.92 MHz

Français



TRANSMISSION ET APPRENTISSAGE

*ONE BUTTON apprend automatiquement les signaux à la fréquence de 433.92 MHz avec des codes de 12 à 66 bits, y compris la partie fixe des signaux Rolling Code HCS301

En appuyant, le **ONE** transmet le code

En maintenant le bouton **ONE** enfoncé, il passe du mode transmission au mode apprentissage

En continuant à maintenir le bouton **ONE** enfoncé, approchez la télécommande à copier et appuyez sur le bouton que vous souhaitez transférer

En appuyant, le **ONE** transmet le nouveau code mémorisé



La LED est verte



La LED passe du vert au rouge



Une fois l'acquisition terminée, la LED alterne en clignotant du rouge au vert
Si les voyants LED ne sont pas parfaitement visibles, effectuez la procédure avec le **ONE** à l'envers

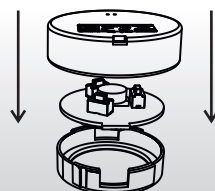


La LED est verte

COMMENT CHANGER LA BATTERIE

INFO 35.5 X 35.5 X 10.2 mm

*porte-clés non fournie



configuration avec porte-clés



aimant



CÓDIGO
TLCONEBT

BATERÍA
CR2016

ONE BUTTON

FRECUENCIA
433.92 MHz

Español



TRANSMISIÓN Y APRENDIZAJE

*ONE BUTTON aprende automáticamente señales a la frecuencia de 433.92 MHz con códigos de 12 a 66 bits, incluida la parte fija de las señales Rolling Code HCS301

Al presionar, el **ONE** transmite el código

Manteniendo presionado el botón **ONE**, cambia del modo de transmisión al modo de aprendizaje

Continuando presionando el botón **ONE**, acerque el mando a copiar y presione el botón que desea transferir

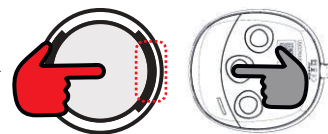
Al presionar, el **ONE** transmite el nuevo código memorizado



El LED es verde



El LED cambia de verde a rojo



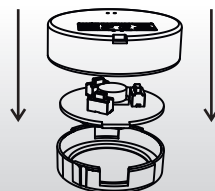
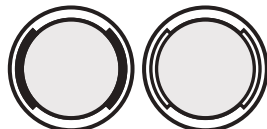
Al finalizar la adquisición, el LED alterna el parpadeo de rojo a verde
Si los LED no son claramente visibles, realice el procedimiento con el **ONE** dado la vuelta



El LED es verde

CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

Para reemplazar la batería, presione el **ONE** y gírelo 90° en sentido horario mientras mantiene la base fija. Dé la vuelta al **ONE** y retire la electrónica. No utilice piezas metálicas para extraer la batería. Para cerrar el **ONE**, realice el procedimiento inverso. Manteniendo la base fija, presione y gire el botón en sentido antihorario hasta escuchar un leve clic.



CLIC!!



configuración con llavero



imán

*llavero no incluida

INFO 35.5 X 35.5 X 10.2 mm



CÓDIGO
TLCONEBT

BATERIA
CR2016

ONE BUTTON

FREQUÊNCIA
433.92 MHz

Português



TRANSMISSÃO E APRENDIZAGEM

*ONE BUTTON aprende automáticamente sinais na frequência de 433.92 MHz com códigos de 12 a 66 bits, incluindo a parte fixa dos sinais Rolling Code HCS301

Ao pressionar, o **ONE** transmite o código

Segurando o botão **ONE**, ele passa do modo de transmissão para o modo de aprendizagem

Continuando a segurar o botão **ONE**, aproxime o controle remoto a ser copiado e pressione o botão que deseja transferir

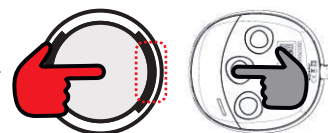
Ao pressionar, o **ONE** transmite o novo código armazenado



O LED é verde



O LED muda de verde para vermelho



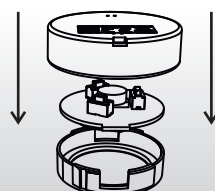
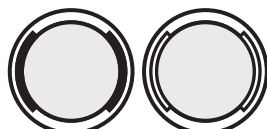
Ao terminar a aquisição, o LED alterna o piscar de vermelho para verde
Se os LEDs não estiverem perfeitamente visíveis, execute o procedimento com o **ONE** virado para baixo



O LED é verde

COMO TROCAR A BATERIA

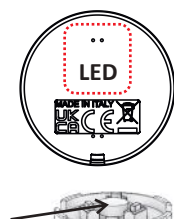
Para substituir a bateria, pressione o **ONE** e gire 90° no sentido horário mantendo a base fixa. Vire o **ONE** de cabeça para baixo e remova a eletrônica. Não utilize peças metálicas para remover a bateria. Para fechar o **ONE**, execute o procedimento inverso. Mantendo a base fixa, pressione e gire o botão no sentido anti-horário até ouvir um leve clique.



CLIQUE!!



configuração com chaveiro



ímã

*chaveiro não incluído

INFO 35.5 X 35.5 X 10.2 mm

tecnoautomazione

A) Dichiarazione per AEE Domestiche senza Pile o Accumulatori portatili

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE O PROFESSIONALI

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccolissime dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1control1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Tecno Automazione ha scelto di aderire a Consorzio Erion, un primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

For private households: Information on Disposal for Users of WEEE This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. For professional users in the European Union if you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information. For disposal in countries outside of the European Union This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.



MADE IN ITALY

